



Built to Lead

Pour publication immédiate : 02/11/2016

GOUVERNEUR ANDREW M. CUOMO

LE GOUVERNEUR CUOMO ANNONCE L'EXPANSION D'AMERICAN PACKAGING, QUI CRÉERA 366 NOUVEAUX EMPLOIS SUPPLÉMENTAIRES DANS LE COMTÉ DE MONROE

Un nouveau site de 350 000 pieds carrés crée 262 emplois permanents et 104 emplois dans le bâtiment ; Il préserve 170 emplois existants à Rochester

Cette expansion intervient en complément du plan de revitalisation primé « Finger Lakes Forward » déployé dans la région dans le but de stimuler l'économie et de créer de nouvelles opportunités

Le gouverneur Andrew M. Cuomo a annoncé aujourd'hui que l'American Packaging Corporation (APC) s'est engagée à construire une nouvelle usine de fabrication qui créera 366 emplois d'ici 2021 dans le comté de Monroe, dont 262 emplois permanents. La construction du nouveau site de 350 000 pieds carrés sur Beaver Road dans la ville de Chili créera 104 emplois dans le bâtiment et signifie également que les 170 employés travaillant actuellement dans l'usine de la société dans la ville de Rochester conserveront leur emploi.

« Cette expansion majeure d'American Packaging témoigne des atouts uniques de Finger Lakes et de notre stratégie économique visionnaire qui encourage l'innovation et transforme l'économie régionale, » **a déclaré le gouverneur Cuomo.** « En collaborant avec le secteur privé, en incitant à la croissance et en réduisant les formalités, les entreprises comme American Packaging étendent leurs opérations et de nouvelles sociétés viennent s'implanter à New York, renforçant l'économie et créant des emplois bien rémunérés dans le comté de Monroe et dans l'ensemble de l'État. »

American Packaging avait initialement prévu de construire la nouvelle usine de fabrication près de ses sites de l'Iowa. Cependant, grâce à l'accent mis par le gouverneur Cuomo sur la revitalisation de l'Upstate par le biais du plan stratégique Finger Lakes Forward ainsi qu'à d'autres actions locales de soutien, la société a décidé de rester et d'étendre ses activités dans la région de Finger Lakes. L'entreprise prévoit de lancer sa nouvelle usine de fabrication dans le comté de Monroe début 2017.

American Packaging investira près de 170 millions de dollars dans ce projet. L'Empire State Development fournira à la société jusqu'à 14,7 millions de dollars par le biais de son programme basé sur les performances Excelsior Jobs, et la société recevra des subventions de l'Initiative de revitalisation de l'Upstate. Rochester Gas and Electric (RG&E) a également facilité le projet en offrant à l'entreprise jusqu'à 870 000 \$ de subventions pour les infrastructures de gaz et d'électricité. Le comté de Monroe a également contribué au projet en offrant des exonérations d'impôts à travers la COMIDA (County of Monroe Industrial Development Agency).

Le PDG d'American Packaging, Peter Schottland, a déclaré : « Il est vrai que la décision d'investir dans un projet de si grande envergure dans l'État de New York a été

complexe. Finalement, trois facteurs ont mené à cette annonce exceptionnelle. Tout d'abord, la qualité de l'éthique professionnelle à New York est comparable à celle du Midwest, rempli de personnes merveilleuses qui se soucient réellement de la santé de leur entreprise. Nos familles APC actuelles qui travaillent à New York sont irréprochables et, pour finir, l'administration Cuomo s'est battue avec acharnement pour nous convaincre de faire cet investissement. Merci aux gens d'APC, au gouverneur Cuomo et à son équipe de nous aider à réaliser ce projet réellement exceptionnel. »

Le PDG et commissaire de l'Empire State Development, Howard Zemsky, a déclaré : « La décision d'American Packaging de poursuivre sa croissance dans l'État de New York témoigne des opportunités économiques disponibles ici pour les entreprises qui cherchent à faire prospérer leurs affaires. Sous la houlette du gouverneur Cuomo, l'État de New York a largement amélioré le climat commercial, entraînant la création d'emplois, ce qui nourrit les opportunités économiques. »

Établie en 1902, American Packaging est une entreprise familiale de transformation d'emballages flexibles et un leader reconnu dans le secteur des emballages nord-américain. Avec plus d'un siècle d'expérience sur un large éventail de marchés, American Packaging est spécialisée dans l'impression flexographique et en héliogravure, l'extrusion multi-couches et le laminage de film, papier, aluminium ainsi que la fabrication de pochettes et de sacs pour satisfaire à une variété d'exigences.

L'emballage flexible offre des avantages environnementaux exceptionnels car il utilise moins d'énergie et de ressources. Il s'agit d'un choix durable car il crée plus de valeur et laisse moins de traces, nécessitant moins de camions sur la route pour le transport. En fait, APC s'est vue octroyer de nombreuses récompenses environnementales et durables dans l'Iowa. La société a été honorée pour son travail exceptionnel dans le recyclage, son excellence environnementale et pour ses actions de soutien à la sécurité et à la maîtrise des risques.

Le PDG de Wegmans Food Markets et co-président du Conseil de développement économique régional (Regional Economic Development Council) de Finger Lakes, Danny Wegman, a déclaré : « Je suis ravi qu'American Packaging ait décidé d'étendre ses activités ici, dans la région de Rochester. Je sais d'expérience ce que cette société a à apporter. La fondation caritative de la famille Wegmans (Wegmans Family Charitable Foundation) collabore avec APC sur le centre pour les emballages durables au RIT (Center for Sustainable Packaging at RIT), qui est occupé à travailler sur des solutions permettant à l'industrie alimentaire de proposer des produits de manière durable. Merci au gouverneur Cuomo de travailler dans relâche pour s'assurer que cette entreprise chargée d'histoire reste un élément dynamique de l'avenir économique de la région. »

Le RIT a une relation bien établie avec American Packaging Corporation car APC a généreusement financé le centre pour les emballages innovants (Center for Packaging Innovation) sur le campus. Les fonds de la fondation caritative de la famille Wegmans ont été utilisés pour établir le centre pour les emballages durables au RIT. Ces deux centres travaillent ensemble ; l'un sur les aspects matériels des emballages, l'autre sur les applications de conception et la promotion.

Le chef de la majorité à l'Assemblée, Joseph D. Morelle, a déclaré : « Grâce au soutien du gouverneur Cuomo et à nos partenaires du gouvernement de l'État, nous apportons un nouveau regard sur les forces de notre région afin de tirer profit de nos atouts, tels que notre main-d'œuvre hors pair, et d'attirer de nouveaux investissements et emplois dans notre région. Rochester se transforme en incubateur d'entreprises qui

continue à offrir des incitations pour que les entreprises se construisent et se développent. Nous sommes impatients de poursuivre ce partenariat avec le secteur privé pour apporter des emplois et de l'innovation à la région de Finger Lakes et servir d'exemple pour la croissance de l'Upstate pour les années à venir. »

Le sénateur Joseph E. Robach a déclaré : « L'expansion d'American Packaging est synonyme de nouvelles opportunités pour la ville de Chili et de nouveaux emplois pour les personnes travailleuses de la région. La décision de la société de rester et d'étendre ses activités à New York souligne l'importance de Finger Lakes Forward et la manière dont les projets de création d'emplois tels que celui-ci emmènent cet État vers de nouveaux sommets et soutiennent une économie plus solide pour les générations à venir. De la construction et des équipements à de nouveaux emplois manufacturiers avancés une fois que le projet sera achevé, ce site va changer la donne pour notre région. »

Le sénateur de l'État, Michael H. Ranzenhofer, a déclaré : « Notre engagement à attirer des entreprises pour qu'elles viennent – et restent – dans l'Upstate New York a permis aux villes de cette région de récolter des bénéfices économiques. En choisissant de rester et d'étendre ses activités ici dans la ville de Chili, American Packaging Corporation contribue à assurer les fondations d'un développement économique continu pour la région tout entière. Je suis impatient de voir personnellement la croissance qu'American Packaging apporte à Finger Lakes. »

Le membre de l'Assemblée de l'État, Harry Bronson, a déclaré : « Notre région a connu une résurgence de revitalisation économique ces dernières années grâce à des entreprises comme American Packaging, qui voient une immense valeur dans le développement de leurs affaires dans cet État. Le gouverneur Cuomo et les législateurs ont travaillé avec acharnement à renforcer le climat commercial de l'Upstate New York et ils ont non seulement travaillé pour attirer les entreprises mais également pour s'assurer que ces dernières restent ici pour de nombreuses années. »

Le chef de l'exécutif du comté de Monroe, Cheryl Dinolfo, a déclaré : « Le comté de Monroe a l'une des main-d'œuvre les plus solides de l'État; et cette nouvelle expansion lui permet de faire ce qu'elle sait faire de mieux. Grâce aux qualités de leader du gouverneur Cuomo et à son dévouement, les entreprises maintiennent et créent des emplois ici, dans notre communauté. Des investissements intelligents et ciblés dans de petites entreprises sont essentiels pour créer une économie qui fonctionne pour tout le monde, et je remercie American Packaging Corporation pour sa foi constante en notre main-d'œuvre. »

Le superviseur de la ville de Chili, David Dunning, a déclaré : « Rien ne peut remplacer la valeur d'un emploi stable et de qualité, et aujourd'hui, nous capitalisons sur cette croyance au profit de plus de 400 résidents du comté de Monroe. La protection de 170 emplois et la création de 262 emplois supplémentaires est une excellente nouvelle pour notre région tout entière, et je remercie le gouverneur Cuomo et American Packaging d'en avoir fait une réalité. »

Le président de Greater Rochester Enterprise, Mark Peterson, a déclaré :
« L'opportunité de tirer profit des ressources de R&D au département du RIT pour les sciences de l'emballage (RIT's Department of Packaging Science) était l'une des nombreuses raisons pour lesquelles American Packaging a choisi d'étendre ses activités dans la région de Rochester, NY. Non seulement nos facultés et universités locales forment notre future main-d'œuvre, mais elles offrent également un capital intellectuel pour aider nos entreprises locales à prospérer. »

Le PDG de RG&E et NYSEG, Mark Lynch, a déclaré : « Nous sommes heureux d'offrir une subvention de développement économique pour soutenir l'investissement d'American Packaging Corporation et de nouveaux emplois dans la région de Rochester. RG&E travaille avec des partenaires au niveau de la communauté et de l'État pour renforcer l'économie de l'État en aidant les entreprises nouvelles et en développement. Notre subvention financera les investissements en infrastructures et en efficacité énergétique pour soutenir le développement d'un site productif de pointe pour American Packaging Corporation. »

Des informations complémentaires sur American Packaging sont disponibles [ici](#).

Amplifier l'initiative des Finger Lakes

L'annonce d'aujourd'hui est un complément à « Finger Lakes Forward », le projet complet de la région visant à générer une forte croissance économique et un développement communautaire solide. L'État a déjà investi plus de 3,4 milliards de dollars dans la région depuis 2012 afin de jeter les bases pour le plan - investir dans des secteurs clés, y compris la photonique, l'agriculture, la production alimentaire et la fabrication de haute qualité. Aujourd'hui, le taux de chômage est au plus bas niveau depuis la Grande Récession ; les impôts sur le revenu et sur les sociétés sont en baisse ; et les entreprises choisissent des endroits comme Rochester, Batavia et Canandaigua comme destination de croissance et d'investissement. Maintenant, la région accélère Finger Lakes Forward avec un investissement de 500 millions de dollars dans le projet de revitalisation de l'Upstate, selon le communiqué du Gouverneur Cuomo de décembre 2015. Cet investissement de 500 millions de dollars par l'État incitera les entreprises du secteur privé à investir beaucoup plus que 2,5 milliards de dollars et le plan tel qu'il a été soumis par la région prévoit jusqu'à 8 200 nouveaux emplois. Des informations complémentaires sont disponibles [ici](#).

###

Des informations complémentaires sont disponibles à l'adresse www.governor.ny.gov
État de New York | Chambre Exécutive | press.office@exec.ny.gov | 518.474.8418